

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2024/005812]

30 MEI 2024. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de begrotingsfondsen, het begrotingskader, de ontvangsten- en uitgavenbegroting en de begrotingswijzigingen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikelen 20 en 68, eerste lid;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, artikelen 8, eerste lid, en 36, laatst gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op de ordonnantie van 4 april 2024 houdende de Codex van de openbare financiën van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikelen 7, § 7, 8, derde lid, 11, 12, 17, 19, 36, 40, § 3, 41, 43, vierde lid, 45, vierde lid, 47, vierde lid, en 144;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting bij de begroting en de verantwoordingen bij de begroting;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 maart 2024;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 22 maart 2024;

Gelet op de gelijkheidskansenwet van 21 maart 2024 uitgevoerd in toepassing van artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkheidskansenwet;

Gelet op het advies 76.108/1 van de Raad van State, gegeven op 8 mei 2024, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

*Afdeling 1. — Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° ordonnantie: de ordonnantie van 4 april 2024 houdende de Codex van de openbare financiën van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° Regering: de Regering zoals bepaald in artikel 2, 3° van de ordonnantie;

3° Parlement: het Parlement zoals bepaald in artikel 2, 10° van de ordonnantie;

4° gewestelijke entiteit: de gewestelijke entiteit zoals bepaald in artikel 2, 1° van de ordonnantie;

5° diensten van de Regering: de diensten van de Regering zoals bepaald in artikel 2, 5° van de ordonnantie;

6° autonome bestuursinstellingen (ABI): de autonome bestuursinstellingen van eerste (ABI1) en tweede (ABI2) categorie zoals bepaald in artikel 2, 2° van de ordonnantie;

7° GOB: de GOB zoals bepaald in artikel 2, 13° van de ordonnantie;

8° directie Begroting: de directie Begroting van het bestuur Brussel Financiën en Begroting van de GOB;

9° economische classificatie: de economische classificatie zoals bepaald in artikel 2, 11° van de ordonnantie;

10° economische code: code die de economische aard van een verrichting weergeeft conform de economische classificatie volgens vier cijfers;

11° hoofdgroep: het onderdeel van de economische classificatie dat overeenstemt met het eerste cijfer van de economische code;

12° groep: het onderdeel van de economische classificatie dat overeenstemt met de twee eerste cijfers van de economische code;

13° functionele classificatie: de internationale classificatie van de overheidsfuncties, COFOG genaamd, uitgewerkt door de VN, de OESO en Eurostat, die een geheel van codes van vijf cijfers betreft;

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2024/005812]

30 MAI 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux fonds budgétaires, au cadre budgétaire, au budget des recettes et des dépenses et aux modifications budgétaires

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, articles 20 et 68, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, articles 8, alinéa 1<sup>er</sup>, et 36, dernièrement modifiée par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu l'ordonnance du 4 avril 2024 portant le Code des finances publiques de la Région de Bruxelles-Capitale, articles 7, § 7, 8, alinéa 3, 11, 12, 17, 19, 36, 40, § 3, 41, 43, alinéa 4, 45, alinéa 4, 47, alinéa 4 et 144 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 mars 2024 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 mars 2024 ;

Vu le test d'égalité des chances du 21 mars 2024 exécuté en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test égalité des chances ;

Vu l'avis 76.108/1 du Conseil d'État, donné le 8 mai 2024, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

*Section 1<sup>re</sup>. — Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par:

1° ordonnance: l'ordonnance du 4 avril 2024 portant le Code des finances publiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

2° Gouvernement: le Gouvernement tel que défini à l'article 2, 3° de l'ordonnance ;

3° Parlement: le Parlement tel que défini à l'article 2, 10° de l'ordonnance ;

4° entité régionale: l'entité régionale telle que définie à l'article 2, 1° de l'ordonnance ;

5° services du Gouvernement: les services du Gouvernement tels que définis à l'article 2, 5° de l'ordonnance ;

6° organismes administratifs autonomes (OAA): les organismes administratifs autonomes de première (OAA1) et deuxième (OAA2) catégorie tels que définis à l'article 2, 2° de l'ordonnance ;

7° SPRB: le SPRB tel que défini à l'article 2, 13° de l'ordonnance ;

8° direction du Budget: la direction du Budget de l'administration Bruxelles Finances et Budget du SPRB ;

9° classification économique: la classification économique telle que définie à l'article 2, 11° de l'ordonnance ;

10° code économique: code reflétant la nature économique d'une opération selon la classification économique à quatre chiffres ;

11° groupe principal: la partie de la classification économique économique correspondant au premier chiffre du code économique ;

12° groupe: la partie de la classification économique correspondant aux deux premiers chiffres du code économique ;

13° classification fonctionnelle: la classification internationale des fonctions publiques, dénommée COFOG, élaborée par l'ONU, l'OCDE et Eurostat, qui est un ensemble de codes à cinq chiffres ;

14° opdracht van de begroting: de opdracht van de begroting zoals bepaald in artikel 16 van de ordonnantie;

15° programma van de uitgavenbegroting: het programma van de uitgavenbegroting zoals bepaald in artikel 16 van de ordonnantie;

16° programma van de ontvangstenbegroting: het programma van de ontvangstenbegroting dat de ontvangstenbegroting opdeelt naar aard en oorsprong van de ontvangsten;

17° begrotingsposten: de uitgaven- en ontvangstenposten die zijn opgebouwd uit de opdracht, het programma en een aggregaat gelinkt aan de economische classificatie;

18° activiteit van de begroting: een activiteit die de begrotingsposten verder opdeelt, waarbij iedere activiteit kan overeenstemmen met een onderdeel van het organogram of met een operationele doelstelling;

19° basisallocaties: de uitgaven- en ontvangstenbasisallocaties die zijn opgebouwd uit de opdracht, het programma, de activiteit, een volgnummer en de economische code, waarbij aldus de uitgaven- en ontvangstenposten worden opgedeeld in activiteiten die vervolgens, per volgnummer, verder worden uitgesplitst tot op het niveau van de economische code van de economische classificatie;

20° subsidie: de subsidie zoals bepaald in artikel 2, 15° van de ordonnantie;

21° subsidie van organieke aard (OSO): de subsidie zoals bepaald in artikel 1, 6° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 mei 2024 betreffende de administratieve en begrotingscontrole van de gewestelijke entiteit;

22° subsidie van quasi organieke aard (QOSQO): de subsidie zoals bepaald in artikel 1, 7° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 mei 2024 betreffende de administratieve en begrotingscontrole van de gewestelijke entiteit;

23° subsidie van facultatieve aard (FSF): de subsidie zoals bepaald in artikel 1, 8° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 mei 2024 betreffende de administratieve en begrotingscontrole van de gewestelijke entiteit;

24° dotatie (DOT): de subsidie zoals bepaald in artikel 1, 10° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 mei 2024 betreffende de administratieve en begrotingscontrole van de gewestelijke entiteit;

25° leidende ambtenaar: de Secretaris-generaal, de Adjunct-secretaris-generaal, en elke Directeur-generaal en Adjunct-directeur-generaal van de diensten van de Regering, evenals de titularissen van gelijkwaardige functies in de autonome bestuursinstellingen;

26° ESR: het Europees systeem van rekeningen zoals bepaald in artikel 2, 4° van de ordonnantie.

27° Instellingen die een gedelegeerde opdracht uitoefenen: afzonderlijke rechtspersonen, buiten de gewestelijke entiteit, die een specifieke gedelegeerde opdracht uitvoeren voor de diensten van de Regering en/of de ABI's die deze gewestelijke entiteit vormen.

#### Afdeling 2. — Toepassingsgebied

**Art. 2.** § 1. Dit besluit is van toepassing op:

1° de diensten van de Regering;

2° de ABI's 1;

3° de ABI's 2 zoals bepaald in artikel 4, § 1, eerste lid van de ordonnantie.

In afwijking van het eerste lid, punt 3°, zijn de term "basisallocatie" en het hoofdstuk 5 niet van toepassing op de ABI's 2 zoals bepaald in artikel 4, § 2, eerste lid van de ordonnantie.

§ 2. In toepassing van artikel 4, § 6, van de ordonnantie, worden Brugel, Brupartners, het Brussels Waarborgfonds en Brussel Ontmanteling onderworpen aan de toepassing van dit besluit, met uitzondering van de bepalingen van toepassing op de basisallocaties en van de bepalingen van hoofdstuk 5.

De begroting van Brugel wordt niet toegevoegd aan de begrotingstabiel van de uitgavenbegroting van het Gewest, zoals bedoeld in artikel 31. Brugel dient een ontwerp van begrotingsordonnantie in bij het Parlement overeenkomstig de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#### Afdeling 3. — Actoren

**Art. 3.** In dringende gevallen worden de bevoegdheden van de Regering vermeld in de ordonnantie en in dit besluit inzake begrotingsfondsen, begrotingskader, ontvangsten- en uitgavenbegroting en begrotingswijzigingen uitgeoefend door de Minister van Begroting.

14° mission du budget: la mission du budget telle que définie à l'article 16 de l'ordonnance ;

15° programme du budget des dépenses: le programme du budget des dépenses tel que défini à l'article 16 de l'ordonnance ;

16° programme du budget des recettes: le programme du budget des recettes qui répartit le budget des recettes par nature et origine des recettes ;

17° postes budgétaires: les postes de dépenses et de recettes composés de la mission, du programme et d'un agrégat lié à la classification économique ;

18° activité du budget: une activité qui subdivise les postes budgétaires, chaque activité pouvant correspondre à une partie de l'organigramme ou à un objectif opérationnel ;

19° allocations de base: les allocations de base des dépenses et des recettes qui sont composées de la mission, du programme, de l'activité, d'un numéro d'ordre et du code économique, ventilant ainsi les postes de dépenses et de recettes en activités, qui sont ensuite ventilées, par numéro d'ordre, jusqu'au niveau du code économique de la classification économique ;

20° subvention: la subvention telle que définie à l'article 2, 15° de l'ordonnance ;

21° subvention de nature organique (OSO): la subvention telle que définie à l'article 1, 6° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 2024 relatif au contrôle administratif et budgétaire de l'entité régionale ;

22° subvention de nature quasi organique (QOSQO): la subvention telle que définie à l'article 1, 7° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 2024 relatif au contrôle administratif et budgétaire de l'entité régionale ;

23° subvention de nature facultative (FSF): la subvention telle que définie à l'article 1, 8° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 2024 relatif au contrôle administratif et budgétaire de l'entité régionale ;

24° dotation (DOT): la subvention telle que définie à l'article 1, 10° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 2024 relatif au contrôle administratif et budgétaire de l'entité régionale ;

25° fonctionnaire dirigeant: le Secrétaire général, le Secrétaire général adjoint, et chacun des Directeurs généraux et des Directeurs généraux adjoints des services du Gouvernement, ainsi que les titulaires de fonctions équivalentes dans les organismes administratifs autonomes ;

26° SEC: le système européen des comptes, tel que défini à l'article 2, 4° de l'ordonnance.

27° Organismes effectuant une mission déléguée : des personnes morales distinctes, en dehors de l'entité régionale, effectuant une mission spécifique déléguée pour les services du Gouvernement et/ou les OAA qui composent cette entité régionale.

#### Section 2. — Champ d'application

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté s'applique:

1° aux services du Gouvernement;

2° aux OAA1;

3° aux OAA2 tels que définis à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de l'ordonnance.

Par dérogation au alinéa 1<sup>er</sup>, point 3°, le terme "allocation de base" et le chapitre 5 ne s'appliquent pas aux OAA2 tels que définis à l'article 4, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> de l'ordonnance.

§ 2. En application de l'article 4, § 6 de l'ordonnance, le présent arrêté s'applique à Brugel, Brupartners, le Fonds Bruxellois de Garantie et Bruxelles Démontage, à l'exception des dispositions applicables aux allocations de base et des dispositions du chapitre 5.

Le budget de Brugel n'est pas ajouté au tableau du budget des dépenses de la Région, tel que visé à l'article 31. Brugel soumet au Parlement un projet d'ordonnance budgétaire conformément à l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale.

#### Section 3. — Acteurs

**Art. 3.** En cas d'urgence, les compétences du Gouvernement mentionnées dans l'ordonnance et dans le présent arrêté en matière de fonds budgétaires, de cadre budgétaire, de budget des recettes et des dépenses et de modifications budgétaires sont exercées par le Ministre du Budget.

**Art. 4.** De volgende actoren zijn betrokken bij begrotingsfondsen, begrotingskader, ontvangsten- en uitgavenbegroting en begrotingswijzigingen:

- 1° de Minister van Begroting;
- 2° de functioneel bevoegde ministers en Staatssecretarissen;
- 3° de Inspectie van Financiën;
- 4° de regeringscommissarissen;
- 5° de gemachtigden van de Minister van Begroting.

**Art. 5. § 1.** De leidende ambtenaren stellen, ieder voor wat hem betreft, één enkele begrotingscorrespondent aan als enig aanspreekpunt inzake begroting en minstens één vervanger.

De begrotingscorrespondenten staan in voor de coördinatie, centralisatie, verificatie en consolidatie van alle budgettaire informatie die wordt opgevraagd krachtens dit besluit. De Minister van Begroting stelt instructies op die de activiteiten van de aangestelde begrotingscorrespondenten beschrijven.

**§ 2.** De begrotingscorrespondenten komen regelmatig samen op initiatief van de directie Begroting rond alle kwesties inzake begrotingsfondsen, begrotingskader, ontvangsten- en uitgavenbegroting en begrotingswijzigingen.

#### HOOFDSTUK 2. — *Begrotingsfondsen*

**Art. 6.** Overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie, worden er voor elk begrotingsfonds één of meerdere specifieke ontvangsten gedefinieerd in de materiële ordonnantie.

De definiëring bevat een gedetailleerde omschrijving van zowel de oorsprong, als van de aard van iedere ontvangst.

De geraamde vastgestelde rechten per individueel begrotingsfonds worden ingeschreven in een individueel ontvangstenprogramma in de ontvangstenbegroting van de diensten van de Regering.

**Art. 7.** Overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie, worden er voor elk begrotingsfonds een of meerdere specifieke uitgaven gedefinieerd in de materiële ordonnantie.

De definiëring bevat een gedetailleerde omschrijving van zowel de bestemming, d.w.z. de begunstigde of de categorie van begunstigden, als van de aard van iedere uitgave.

De geraamde vastleggings- en vereffeningskredieten per individueel begrotingsfonds worden ingeschreven in een individueel uitgavenprogramma in de uitgavenbegroting van de diensten van de Regering.

Indien een ABI via een begrotingsfonds gefinancierd wordt, worden de geraamde vastleggings- en vereffeningskredieten ter financiering van die ABI ingeschreven in het specifiek programma voor de financiering van die ABI, bedoeld in artikel 21.

**Art. 8.** De beherende administratieve dienst die thematisch bevoegd is voor de materie verbonden aan een individueel begrotingsfonds staat, met de medewerking van de functionele technische dienst, in voor de opvolging van de effectieve inningen en van de vastleggingen en vereffeningen binnen het begrotingsfonds, de saldi van het begrotingsfonds en de verdeelsleutels van het begrotingsfonds volgens dewelke de saldi en de geïnde ontvangsten in het lopende begrotingsjaar worden verdeeld over de uitgaven.

De beherende administratieve dienst bezorgt deze gegevens op maandelijks basis en op tussentijdse vraag aan de directie Begroting volgens de instructies van de Minister van Begroting.

**Art. 9.** In de algemene toelichting van de initiële begroting wordt een tabel toegevoegd die de effectieve saldi van het afgelopen begrotingsjaar per begrotingsfonds, de geraamde saldi van het lopende begrotingsjaar per begrotingsfonds en de geraamde saldi van het volgende begrotingsjaar per begrotingsfonds toont.

**Art. 10.** Bij de opheffing van een begrotingsfonds worden zijn saldi geannuleerd.

#### HOOFDSTUK 3. — *Begrotingskader*

##### *Afdeling 1. — De begroting in een meerjarig perspectief*

##### *Onderafdeling 1. — De Regeringsverklaring en de begrotingsnota*

**Art. 11. § 1.** In het laatste begrotingsjaar van een legislatuur, wordt door de Minister van Begroting, in voorbereiding van de begrotingsnota bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie, een nota opgesteld en voorgelegd aan de Regering. Deze voorbereidende nota omvat de budgettaire en financiële context in constant beleid voor de komende zes jaar. De nota wordt opgesteld op basis van onder meer volgende elementen:

**Art. 4.** Les acteurs qui interviennent en matière de fonds budgétaires, de cadre budgétaire, de budget des recettes et des dépenses et de modifications budgétaires, sont les suivants :

- 1° le Ministre du Budget ;
- 2° les ministres et secrétaires d'État fonctionnellement compétents ;
- 3° l'Inspection des Finances ;
- 4° les commissaires du gouvernement ;
- 5° les délégués du Ministre du Budget.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Les fonctionnaires dirigeants désignent, chacun en ce qui le concerne, un seul correspondant budgétaire comme point de contact unique en matière budgétaire et au moins un suppléant.

Les correspondants budgétaires assurent la coordination, la centralisation, la vérification et la consolidation de toutes les informations budgétaires demandées en vertu du présent arrêté. Le Ministre du Budget élabore des instructions décrivant les activités des correspondants budgétaires désignés.

**§ 2.** Les correspondants budgétaires se réunissent régulièrement à l'initiative de la direction du Budget autour de toutes les questions liées aux fonds budgétaires, au cadre budgétaire, au budget des recettes et des dépenses et aux modifications budgétaires.

#### CHAPITRE 2. — *Fonds budgétaires*

**Art. 6.** Conformément à l'article 7 de l'ordonnance, une ou plusieurs recettes spécifiques sont définies, pour chaque fonds budgétaire, dans l'ordonnance matérielle.

La définition contient une description détaillée de l'origine et de la nature de chaque recette.

Les droits constatés estimés par fonds budgétaire individuel sont inscrits dans un programme de recettes individuel dans le budget des recettes des services du Gouvernement.

**Art. 7.** Conformément à l'article 7 de l'ordonnance, une ou plusieurs dépenses spécifiques sont définies, pour chaque fonds budgétaire, dans l'ordonnance matérielle.

La définition contient une description détaillée de la destination, c'est-à-dire le bénéficiaire ou la catégorie de bénéficiaires, ainsi que de la nature de chaque dépense.

Les crédits d'engagement et de liquidation estimés par fonds budgétaire individuel sont inscrits dans un programme de dépenses individuel dans le budget des dépenses des services du Gouvernement.

Lorsqu'un OAA est financé par un fonds budgétaire, l'estimation des crédits d'engagement et de liquidation destinés à financer cet OAA est inscrite dans le programme spécifique de financement de cet OAA visé à l'article 21.

**Art. 8.** Le service administratif gestionnaire thématiquement compétent pour la matière liée à un fonds budgétaire individuel est responsable, avec la collaboration du service technique fonctionnel, du suivi des encaissements effectifs et des engagements et des liquidations au sein du fonds budgétaire, des soldes du fonds budgétaire et des clés de répartition du fonds budgétaire selon lesquelles les soldes et les recettes encaissées au cours de l'année budgétaire sont réparties entre les dépenses.

Le service administratif gestionnaire fournit ces données sur une base mensuelle et sur demande intermédiaire à la direction du Budget selon les instructions du Ministre du Budget.

**Art. 9.** Un tableau indiquant les soldes effectifs de l'année budgétaire écoulee par fonds budgétaire, les soldes estimés de l'année budgétaire en cours par fonds budgétaire et les soldes estimés de l'année budgétaire suivante par fonds budgétaire est ajouté à l'exposé général du budget initial.

**Art. 10.** Lorsqu'un fonds budgétaire est supprimé, ces soldes sont annulés.

#### CHAPITRE 3. — *Cadre budgétaire*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Le budget dans une perspective pluriannuelle*

##### *Sous-section 1<sup>re</sup>. — La Déclaration gouvernementale et la note budgétaire*

**Art. 11. § 1<sup>er</sup>.** Dans la dernière année budgétaire d'une législature, une note est élaborée par le Ministre du Budget et soumise au Gouvernement, en préparation de la note budgétaire visée à l'article 8 de l'ordonnance. Cette note préparatoire reprend le contexte budgétaire et financier des politiques constantes pour les six prochaines années. La note est élaborée sur la base, entre autres, des éléments suivants:

1° de parameters betreffende de economische vooruitzichten, opgesteld door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, zoals bedoeld in artikel 108, eerste lid, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

2° de risico's van mogelijke afwijkingen in de komende jaren ten opzichte van de meerjarige begrotingsraming;

3° de kostenfactoren die door de uittrekkende Regering werden gedetecteerd en hun parametrisering;

4° de risico's verbonden met de ontvangsten;

5° de reeds besliste investeringsplannen;

6° de impact van alle hierboven opgelijste elementen op de gewest-schuld;

7° de risico's op het niveau van de financiële markten die zouden kunnen voortvloeien uit de hierboven opgelijste elementen.

§ 2. De begrotingsnota, bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie, wordt jaarlijks geactualiseerd in functie van de evolutie van de in paragraaf 1 vermelde elementen en van de impact van de door de Regering genomen beslissingen. Daarnaast vermeldt de nota:

1° de impact van de nieuwe projecten uit de Regeringsverklaring, die nog niet werden omgezet in concrete regeringsbeslissingen;

2° iedere eventuele budgettaire marge die beschikbaar is.

§ 3. De begrotingsnota wordt, zoals vermeld in artikel 8 van de ordonnantie, omgezet in een meerjarige begrotingsraming. De raming wordt jaarlijks geactualiseerd overeenkomstig de geactualiseerde begrotingsnota bedoeld in paragraaf 2.

**Art. 12.** De functioneel bevoegde ministers en Staatssecretarissen en de leidend ambtenaren verstrekken aan het bestuur Brussel Financiën en Begroting van de GOB alle informatie die nodig is om de in het artikel 11 bedoelde nota op te stellen.

**Art. 13.** Onder constant beleid, bedoeld in paragraaf 1 van artikel 11, worden de ontvangsten en uitgaven bedoeld die:

1° noodzakelijk zijn voor de werking van de gewestelijke entiteit en steunen op een in het verleden genomen beslissing;

2° gelinkt zijn aan een specifieke beslissing met een impact over meerdere jaren. Die beslissing kan niet ongedaan worden gemaakt zonder directe financiële impact op het Gewest;

3° voortvloeien uit materiële ordonnanties, zonder beoordelingsmarge voor de Regering bij het effectief realiseren van de uitgave of ontvangst gedurende een specifiek begrotingsjaar.

#### Onderafdeling 2. — De meerjarige begrotingsplanning en de begrotingsdoelstellingen

**Art. 14.** § 1. De begrotingsnota en de meerjarige begrotingsraming bij het begin van de legislatuur dienen als basis voor de Regering om het begrotingskader met de budgettaire contouren vast te leggen waarbinnen zij gedurende de legislatuur zal werken. De jaarlijkse begroting en de meerjarige begrotingsplanning, als bedoeld in artikel 9 van de ordonnantie, worden opgesteld binnen dit begrotingskader. Het begrotingskader wordt opgesteld voor onderstaande termijnen:

1° voor de middellange termijn die de rest van de legislatuur dekt;

2° voor de lange termijn die minimaal een periode van zes jaar bestrijkt.

De meerjarige begrotingsplanning bevat minimaal volgende elementen:

1° globale en transparante meerjarige begrotingsdoelstellingen in termen van het overheidstekort, de overheidsschuld en/of voor eventuele andere samenvattende begrotingsindicatoren, zoals de uitgaven;

2° vooruitzichten voor elke belangrijke uitgaven- en ontvangstenpost, bij constant beleid;

3° een beschrijving van de geplande beleidsmaatregelen voor de middellange termijn die gevolgen hebben voor de overheidsfinanciën, uitgesplitst naar de belangrijkste uitgaven- en ontvangstenposten, waarbij wordt aangetoond op welke wijze deze beleidsmaatregelen het bereiken van de begrotingsdoelstellingen op middellange termijn beïnvloeden, vergeleken met de prognoses bij constant beleid;

1° les paramètres concernant les prévisions économiques, établis par l'Institut des Comptes nationaux, telles que visées à l'article 108, alinéa 1<sup>er</sup>, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses ;

2° les risques de déviations éventuelles dans les années à venir par rapport à l'estimation budgétaire pluriannuelle ;

3° les facteurs de coûts détectés par le Gouvernement sortant et leur paramétrage ;

4° les risques liés aux recettes ;

5° les plans d'investissement déjà décidés ;

6° l'impact de tous les éléments listés ci-dessus, sur la dette régionale ;

7° les risques au niveau des marchés financiers qui pourraient découler des éléments listés ci-dessus.

§ 2. La note budgétaire, visée à l'article 8 de l'ordonnance, est actualisée annuellement en fonction de l'évolution des éléments mentionnés au paragraphe 1<sup>er</sup> et de l'impact des décisions prises par le Gouvernement. En outre, la note mentionne:

1° l'impact des nouveaux projets de la déclaration du Gouvernement, qui n'ont pas encore été traduits en décisions concrètes du Gouvernement ;

2° toute éventuelle marge budgétaire disponible.

§ 3. Comme indiqué à l'article 8 de l'ordonnance, la note budgétaire est traduite en une estimation budgétaire pluriannuelle. L'estimation est actualisée annuellement conformément à la note budgétaire actualisée visée au paragraphe 2.

**Art. 12.** Les ministres et secrétaires d'État fonctionnellement compétents et les fonctionnaires dirigeants fournissent à l'administration Bruxelles Finances et Budget du SPRB toutes les informations nécessaires à l'élaboration de la note visée à l'article 11.

**Art. 13.** Par politiques constantes, visées au paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 11, on entend les recettes et dépenses qui:

1° sont nécessaires au fonctionnement de l'entité régionale et sont basées sur une décision prise dans le passé ;

2° sont liées à une décision spécifique ayant un impact sur plusieurs années. Cette décision ne peut être annulée sans impact financier direct sur la Région ;

3° découlent d'ordonnances matérielles, sans marge d'appréciation pour le Gouvernement dans la réalisation effective de la dépense ou de la recette au cours d'une année budgétaire spécifique.

#### Sous-section 2. — La programmation budgétaire pluriannuelle et les objectifs budgétaires

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. La note budgétaire et l'estimation budgétaire pluriannuelle au début de la législature servent de base au Gouvernement pour fixer le cadre budgétaire avec les contours budgétaires dans lesquels il travaillera pendant la législature. C'est dans ce cadre budgétaire que sont préparés le budget annuel et la programmation budgétaire pluriannuelle, telle que visée à l'article 9 de l'ordonnance. Le cadre budgétaire est établi pour les échéances suivantes:

1° à moyen terme couvrant le reste de la législature ;

2° à long terme couvrant une période minimale de six ans.

La programmation budgétaire pluriannuelle comprend, au minimum, les éléments suivants :

1° des objectifs budgétaires pluriannuels globaux et transparents en termes de déficit public, de dette publique et/ou de tout autre indicateur budgétaire synthétique, tels que les dépenses ;

2° des prévisions pour chaque poste majeur de dépenses et de recettes, à politique constante;

3° une description des politiques envisagées à moyen terme ayant un impact sur les finances des administrations publiques, ventilées par postes de dépenses et de recettes les plus importants, en montrant comment ces politiques influencent l'atteinte des objectifs budgétaires à moyen terme en comparaison aux projections à politique constante;

4° een beoordeling van de impact van de geplande beleidsmaatregelen, opgenomen in punt 3°, op de houdbaarheid van de overheidsfinanciën op lange termijn;

5° een opsomming van alle instellingen die niet in de begroting zijn opgenomen maar die deel uitmaken van de consolidatieperimeter zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekeningen alsook een analyse van hun impact op het vorderingensaldo en op de overheids-schuld op lange termijn.

§ 2. De meerjarige begrotingsplanning is gebaseerd op de economische vooruitzichten van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, eerste lid, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

Het begrotingskader, de meerjarige begrotingsplanning en de aanpassingen ervan worden opgenomen in de algemene toelichting bij de initiële begroting.

Elke afwijking van de jaarlijkse begroting in vergelijking met het begrotingskader wordt in de algemene toelichting bij de initiële begroting uitgelegd.

*Afdeling 2.* — De interne monitoring op de begroting en de periodieke monitoring op de uitvoering van de begroting

Onderafdeling 1. — Het toezicht op de begrotingsuitvoering

**Art. 15.** Overeenkomstig artikel 144, eerste lid, van de ordonnantie, houdt de Regering toezicht op de begrotingsuitvoering.

**Art. 16.** De Minister van Begroting rapporteert periodiek aan de Regering over de financiële en budgettaire toestand van de gewestelijke entiteit en over de vooruitzichten inzake de begrotingsuitvoering van de gewestelijke entiteit.

**Art. 17.** De diensten van de Regering, de ABI's 1, de instellingen die een gedelegeerde opdracht uitoefenen, en de ABI's 2, bedoeld in punt 3° van lid 1 van paragraaf 1 van artikel 2, bezorgen maandelijks de gegevens over de begrotingsuitvoering van hun entiteit.

De ABI's 2 zoals bepaald in artikel 4, paragraaf 2, eerste lid van de ordonnantie, bezorgen minimaal trimestrieel de gegevens over de begrotingsuitvoering van hun entiteit.

Onderafdeling 2. — Het budgettaire monitoringcomité van de gewestelijke entiteit

**Art. 18.** Er wordt een budgettair monitoringcomité van de gewestelijke entiteit opgericht.

De opdracht bestaat erin de evolutie van de ontvangsten en de uitgaven van de gewestelijke entiteit op te volgen.

Het monitoringcomité komt minimaal 3 maal per jaar samen en analyseert:

1° de voorbereidende nota van de geactualiseerde begrotingsnota, als bedoeld in artikel 11, en de geactualiseerde begrotingsnota als bedoeld in artikel 14;

2° de inpasbaarheid van de begrotingsvoorstellen binnen de budgettaire contouren;

3° de uitvoering van de begroting.

Het monitoringcomité bezorgt zijn aanbevelingen over de in het derde lid vermelde zaken aan de Minister van Begroting en de Regering.

Het bestuur Brussel Financiën en Begroting van de GOB bezorgt de nodige informatie aan het monitoringcomité.

Het monitoringcomité wordt voorgezeten door de directeur-generaal van het bestuur Brussel Financiën en Begroting van de GOB.

De samenstelling van het monitoringcomité bestaat uit de Inspectie van Financiën en vertegenwoordigers van het bestuur Brussel Financiën en Begroting van de GOB, van de GOB Fiscaliteit, van de cel belast met het toezicht op de investeringen, van het bestuur Brussel Synergie van de GOB, van de GOB Talent en van het bestuur Vivalis van de GGC.

De Minister van Begroting en Financiën stelt binnen de drie maanden na het aantreden van de nieuwe Regering de samenstelling van het monitoringcomité vast.

De voorzitter van het monitoringcomité stelt een huishoudelijk reglement op en legt dit voor aan de Minister van Begroting en Financiën.

4° une évaluation de l'impact des politiques envisagées, reprises au point 3°, sur la soutenabilité à long terme des finances publiques;

5° une énumération de tous les organismes qui ne sont pas repris dans les budgets mais qui font partie du périmètre de consolidation tel que défini par l'Institut des Comptes nationaux ainsi qu'une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette publique à long terme.

§ 2. La programmation budgétaire pluriannuelle est basée sur les prévisions économiques de l'Institut des Comptes nationaux visées à l'article 108, alinéa 1<sup>er</sup>, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

Le cadre budgétaire, la programmation budgétaire pluriannuelle et ses actualisations sont repris dans l'exposé général du budget initial.

Tout écart du budget annuel par rapport au cadre budgétaire est expliqué dans l'exposé général du budget initial.

*Section 2.* — Le monitoring interne du budget et le monitoring périodique de l'exécution du budget

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Le contrôle de l'exécution du budget

**Art. 15.** Conformément à l'article 144, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance, le Gouvernement surveille l'exécution du budget.

**Art. 16.** Le Ministre du Budget rapporte périodiquement au Gouvernement sur la situation financière et budgétaire de l'entité régionale et sur les perspectives concernant l'exécution du budget de l'entité régionale.

**Art. 17.** Les services du Gouvernement, les OAA1, les organismes effectuant une mission déléguée, et les OAA2 visés au point 3° de l'alinéa 1<sup>er</sup> du paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 2, fournissent mensuellement les données sur l'exécution du budget de leur entité.

Les OAA2 tels que définis à l'article 4, paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup> de l'ordonnance fournissent, au minimum trimestriellement, les données sur l'exécution du budget de leur entité.

Sous-section 2. — Le comité de monitoring budgétaire de l'entité régionale

**Art. 18.** Il est créé un comité de monitoring budgétaire de l'entité régionale.

La mission consiste à suivre l'évolution des recettes et des dépenses de l'entité régionale.

Le comité de monitoring se réunit et analyse au moins trois fois par an:

1° la note préparatoire de la note budgétaire actualisée, visée à l'article 11, et la note budgétaire actualisée visée à l'article 14;

2° l'adéquation des propositions budgétaires avec les contours budgétaires;

3° l'exécution du budget.

Le comité de monitoring fournit au Ministre du Budget et au Gouvernement ses recommandations sur les matières mentionnées au troisième alinéa.

L'administration Bruxelles Finances et Budget du SPRB fournit les informations nécessaires au comité de monitoring.

Le comité de monitoring est présidé par le directeur général de l'administration Bruxelles Finances et Budget du SPRB.

Le comité de monitoring est composé de l'Inspection des Finances et de représentants de l'administration Bruxelles Finances et Budget du SPRB, du SPRB Fiscalité, de la cellule chargée du suivi des investissements, de l'administration Bruxelles Synergie du SPRB, du SPRB Talent et de l'administration Vivalis de la CÔCOM.

Le Ministre du Budget et des Finances fixe la composition du comité de monitoring dans les trois mois après l'entrée en fonction du nouveau Gouvernement.

Le président du comité de monitoring établit un règlement d'ordre intérieur et le soumet au Ministre du Budget et des Finances.

Hoofdstuk 4. — *Ontvangsten- en uitgavenbegroting**Afdeling 1. — De begrotingsstructuur*

## Onderafdeling 1. — De begrotingsposten

**Art. 19.** De begroting, zowel op het vlak van de uitgaven als de ontvangsten, is samengesteld uit de volgende opdrachten voor de volledige gewestelijke entiteit:

- 1° Kanselarij;
- 2° Openbaar Ambt;
- 3° Financiën, Begroting en Fiscaliteit;
- 4° IT-diensten;
- 5° Grondregie en Aankopen van goederen en diensten;
- 6° Gewestelijke Planning en Externe Betrekkingen;
- 7° Binnenlandse Aangelegenheden;
- 8° Leefmilieu en Energie;
- 9° Mobiliteit;
- 10° Territoriale ontwikkeling en Huisvesting;
- 11° Economie en Tewerkstelling;
- 12° Sociaal - Gezondheid.

Een ABI heeft slechts één van bovenstaande opdrachten in zijn begroting.

**Art. 20.** Iedere opdracht van de ontvangstenbegroting wordt opgedeeld in één of meerdere van de onderstaande programma's:

- 1° Voor de diensten van de Regering:
  - a) belastingen;
  - b) financiering vanuit de federale overheid;
  - c) financiering via leningen;
  - d) financiering vanuit de Europese Unie;
  - e) andere ontvangsten;
  - f) Per individueel begrotingsfonds, een programma van de ontvangsten verbonden aan dat fonds.
- 2° Voor de ABI's:
  - a) financiering via overdrachten en/of leningen vanuit de GOB's;
  - b) financiering vanuit de Europese Unie;
  - c) financiering vanuit andere overheden dan vanuit de GOB's of de Europese Unie;
  - d) financiering via leningen andere dan deze vanuit de GOB's;
  - e) zelf gegenereerde en andere ontvangsten.

**Art. 21.** Iedere opdracht van de uitgavenbegroting wordt opgedeeld in één of meerdere van de onderstaande programma's.

- 1° Voor de diensten van de Regering:
  - a) een specifiek programma per GOB en, in voorkomend geval, per bestuur binnen een GOB, waarvan de hoofdtaken verbonden zijn met de opdracht waarbinnen dit programma wordt ingeschreven, daarbij de transversale organisatiedoelstelling van die GOB of dat bestuur binnen een GOB weergevend, waarin de personeelsuitgaven en andere uitgaven, eigen aan de interne werking van die GOB of dat bestuur binnen een GOB, worden opgenomen;
  - b) de programma's van de diensten van de Regering die de lange termijn doelstellingen weergeven, inclusief de aparte individuele programma's per begrotingsfonds.
  - c) een specifiek programma per financiering van een ABI die behoort tot de gewestelijke entiteit waarvan de hoofdtaken verbonden zijn met de opdracht waarbinnen dit programma wordt ingeschreven. Enkel voor subsidies van facultatieve aard die niet verbonden zijn met de hoofdtaken kan, mits regeringsbeslissing, via een afzonderlijk programma een aparte financiering aan een ABI ingeschreven worden.
- 2° Voor de ABI's:
  - a) een specifiek programma per ABI, waarvan de hoofdtaken verbonden zijn met de opdracht waarbinnen dit programma wordt ingeschreven, daarbij de transversale organisatiedoelstelling van die ABI weergevend, waarin de personeelsuitgaven en andere uitgaven eigen aan de interne werking van die ABI worden opgenomen;

CHAPITRE 4. — *Budget des recettes et des dépenses**Section 1<sup>re</sup>. — La structure du budget*Sous-section 1<sup>re</sup>. — Les postes budgétaires

**Art. 19.** Le budget, tant en dépenses qu'en recettes, est composé des missions suivantes pour l'ensemble de l'entité régionale :

- 1° Chancellerie ;
- 2° Fonction publique ;
- 3° Finances, Budget et Fiscalité ;
- 4° Services IT ;
- 5° Régie foncière et Achats de biens et services ;
- 6° Planification régionale et Relations extérieures ;
- 7° Affaires intérieures ;
- 8° Environnement et Énergie ;
- 9° Mobilité ;
- 10° Développement territorial et Logement ;
- 11° Economie et Emploi ;
- 12° Social - Santé.

Un OAA n'a qu'une seule des missions susmentionnées dans son budget.

**Art. 20.** Chaque mission du budget des recettes est divisée en un ou plusieurs des programmes suivants :

- 1° Pour les services du Gouvernement :
  - a) impôts ;
  - b) financement en provenance du pouvoir fédéral ;
  - c) financement par des emprunts ;
  - d) financement en provenance de l'Union européenne ;
  - e) autres recettes ;
  - f) Par fonds budgétaire individuel, un programme des recettes associées à ce fonds.
- 2° Pour les OAA :
  - a) financement par des transferts et/ou des emprunts en provenance des SPRB ;
  - b) financement en provenance de l'Union européenne ;
  - c) financement en provenance d'autres pouvoirs qu'en provenance des SPRB ou de l'Union européenne ;
  - d) financement par des emprunts autres que ceux en provenance des SPRB ;
  - e) recettes auto-générées et autres recettes.

**Art. 21.** Chaque mission du budget des dépenses est divisée en un ou plusieurs des programmes suivants :

- 1° Pour les services du Gouvernement :
  - a) un programme spécifique par SPRB et, le cas échéant, par administration au sein d'un SPRB, dont les tâches principales sont liées à la mission dans laquelle ce programme est inscrit, reflétant l'objectif organisationnel transversal de ce SPRB ou de cette administration au sein d'un SPRB, dans lequel les dépenses de personnel et d'autres dépenses, spécifiques au fonctionnement interne de ce SPRB ou de cette administration au sein d'un SPRB, sont incluses ;
  - b) les programmes des services du Gouvernement reflétant les objectifs à long terme, y compris les programmes individuels distincts par fonds budgétaire.
  - c) un programme spécifique par financement d'un OAA appartenant à l'entité régionale dont les tâches principales sont liées à la mission dans laquelle s'inscrit ce programme. Uniquement pour des subventions de nature facultative qui ne sont pas liées à la tâche principale, un financement distinct pour un OAA peut être inscrit dans le cadre d'un programme distinct, sous réserve d'une décision du Gouvernement.
- 2° Pour les OAA :
  - a) un programme spécifique par OAA, dont les tâches principales sont liées à la mission dans laquelle ce programme est inscrit, reflétant l'objectif organisationnel transversal de cet OAA, dans lequel les dépenses de personnel et d'autres dépenses propres au fonctionnement interne de cet OAA sont incluses ;

b) de programma's van de ABI die de lange termijndoelstellingen weergeven

c) Voor de ABI's 1 kan, mits regeringsbeslissing, via een specifiek programma per ABI, die behoort tot de gewestelijke entiteit en die de begunstigde is van subsidies van facultatieve aard die niet verbonden zijn met de hoofdtaak, een aparte financiering ingeschreven worden.

**Art. 22.** De programma's, zowel voor uitgaven als ontvangsten, worden opeend genummerd en ieder programmanummer telt drie posities.

Eenzelfde programmanummer komt slechts één keer voor binnen een opdracht van de uitgavenbegroting van de gewestelijke entiteit.

Eenzelfde programmanummer komt slechts één keer voor binnen een opdracht van de ontvangstenbegroting van de gewestelijke entiteit.

**Art. 23.** § 1. De programma's zijn opgedeeld in de onderstaande ontvangsten- of uitgavenposten. Deze posten zijn gebaseerd op de economische classificatie:

1° Voor de ontvangstenposten:

a) Overgedragen begrotingsresultaat, waarvoor, volgens de economische classificatie, de code 08.20 werd bepaald;

b) Interne verrichtingen, waarvoor, volgens de economische classificatie, de code 08.10 werd bepaald;

c) Verkoop van goederen en diensten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 1 werd bepaald;

d) Renteopbrengsten en inkomsten uit eigendom, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 2 werd bepaald;

e) Fiscale ontvangsten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groepen 36, 37 en 56 werden bepaald;

f) Werkingssubsidies en andere inkomensoverdrachten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroepen 3 en 4 werden bepaald, met uitzondering van de groepen 36, 37 en 46;

g) ESR-geneutraliseerde werkingssubsidies en andere inkomensoverdrachten binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hierna BHG genoemd, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 46 werd bepaald en waarvoor de uitbetalende entiteit is waarvan de begroting wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

h) Niet-ESR-geneutraliseerde werkingssubsidies en andere inkomensoverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 46 werd bepaald en waarvoor de uitbetalende entiteit is waarvan de begroting niet wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

i) Investeringsubsidies en andere kapitaaloverdrachten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroepen 5 en 6 werden bepaald, met uitzondering van de groepen 56 en 66;

j) ESR-geneutraliseerde investeringsubsidies en andere kapitaaloverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 66 werd bepaald en waarvoor de uitbetalende entiteit is waarvan de begroting wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

k) Niet-ESR-geneutraliseerde investeringsubsidies en andere kapitaaloverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 66 werd bepaald en waarvoor de uitbetalende entiteit is waarvan de begroting niet wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

l) Verkopen van duurzame goederen en desinvesteringen, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 7 werd bepaald;

m) Kredietaflossingen, vereffeningen van deelnemingen en andere financiële producten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 8 werd bepaald;

n) Opbrengsten betreffende de overheidsschuld, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 9 werd bepaald;

o) Terugbetalingen van eerdere uitgaven, waarvoor, volgens de economische classificatie, een code werd bepaald, verwijzend naar de oorspronkelijke uitgavencode, met als tweede cijfer 1, 2, 3, 4 of 5, met uitzondering van de groepen 41 en 61;

p) ESR-geneutraliseerde terugbetalingen van eerdere uitgaven binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, een code werd bepaald, verwijzend naar de oorspronkelijke uitgavencode, binnen de groepen 41 en 61.

1° Voor de uitgavenposten:

a) Over te dragen begrotingsresultaat, waarvoor, volgens de economische classificatie, de code 03.20 werd bepaald;

b) les programmes de l'OAA qui reflètent les objectifs à long terme

c) Pour les OAA1, sous réserve d'une décision du Gouvernement, un financement distinct peut être inscrit, par le biais d'un programme spécifique par OAA, qui appartient à l'entité régionale et qui bénéficie de subventions de nature facultative non liées à la tâche principale.

**Art. 22.** Les programmes, tant en dépenses qu'en recettes, sont numérotés dans l'ordre croissant et chaque numéro de programme comporte trois positions.

Un même numéro de programme n'apparaît qu'une seule fois à l'intérieur d'une mission du budget des dépenses de l'entité régionale.

Un même numéro de programme n'apparaît qu'une seule fois à l'intérieur d'une mission du budget des recettes de l'entité régionale.

**Art. 23.** § 1<sup>er</sup>. Les programmes sont divisés en postes de recettes ou de dépenses énumérés ci-dessous. Ces postes budgétaires sont basés sur la classification économique:

1° Pour les postes de recettes :

a) Résultat budgétaire reporté, pour lequel, selon la classification économique, le code 08.20 a été déterminé ;

b) Opérations internes, pour lesquelles, selon la classification économique, le code 08.10 a été déterminé ;

c) Ventes de biens et de services, pour lesquelles, selon la classification économique, le groupe principal 1 a été déterminé ;

d) Revenus d'intérêts et revenus de la propriété, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 2 a été déterminé ;

e) Recettes fiscales, pour lesquelles, selon la classification économique, les groupes 36, 37 et 56 ont été déterminés ;

f) Subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus, pour lesquels, selon la classification économique, les groupes principaux 3 et 4 ont été déterminés, à l'exclusion des groupes 36, 37 et 46 ;

g) Subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus neutralisés en SEC au sein de la Région de Bruxelles-Capitale, ci-après dénommé RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 46 a été déterminé et pour lesquels l'entité payante est une entité dont le budget est consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

h) Subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 46 a été déterminé et pour lesquels l'entité payante est une entité dont le budget n'est pas consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

i) Subventions d'investissement et autres transferts en capital, pour lesquels, selon la classification économique, les groupes principaux 5 et 6 ont été déterminés, à l'exclusion des groupes 56 et 66 ;

j) Subventions d'investissement et autres transferts en capital neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 66 a été déterminé et pour lesquels l'entité payante est une entité dont le budget est consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

k) Subventions d'investissement et autres transferts en capital non neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 66 a été déterminé et pour lesquels l'entité payante est une entité dont le budget n'est pas consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

l) Ventes de biens durables et désinvestissements, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 7 a été déterminé ;

m) Remboursements de crédits, liquidations de participations et autres produits financiers, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 8 a été déterminé ;

n) Revenus concernant la dette publique, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 9 a été déterminé ;

o) Remboursements de dépenses antérieures, pour lesquels, selon la classification économique, un code a été déterminé, se référant au code de la dépense initiale, le deuxième chiffre étant 1, 2, 3, 4 ou 5, à l'exception des groupes 41 et 61 ;

p) Remboursements neutralisés en SEC de dépenses antérieures au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, un code a été déterminé, se référant au code de la dépense initiale, au sein des groupes 41 et 61.

1° Pour les postes de dépenses :

a) Résultat budgétaire à reporter, pour lequel, selon la classification économique, le code 03.20 a été déterminé ;

b) Provisies, waarvoor, volgens de economische classificatie, de code 01.00 werd bepaald;

c) Interne verrichtingen, waarvoor, volgens de economische classificatie, de code 03.10 werd bepaald;

d) Personeelsuitgaven, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 11 werd bepaald;

e) Werkingsuitgaven, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 1 werd bepaald, met uitzondering van de groep 11 en met uitzondering van de IT-uitgaven;

f) Rentelasten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 21 werd bepaald;

g) Huurgelden van gronden en dividenden, waarvoor, volgende de economische classificatie, de hoofdgroep 2 werd bepaald, met uitzondering van de groep 21;

h) Werkingsubsidies en andere inkomensoverdrachten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroepen 3 en 4 werden bepaald, met uitzondering van de groep 41;

i) ESR-geneutraliseerde werkingssubsidies en andere inkomensoverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 41 werd bepaald en waarvoor de begunstigde een ABI is waarvan de begroting wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

j) Niet-ESR-geneutraliseerde werkingssubsidies en andere inkomensoverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 41 werd bepaald en waarvoor de begunstigde een ABI is waarvan de begroting niet wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

k) Investeringsubsidies en andere kapitaaloverdrachten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroepen 5 en 6 werden bepaald, met uitzondering van de groep 61;

l) ESR-geneutraliseerde investeringsubsidies en andere kapitaaloverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 61 werd bepaald en waarvoor de begunstigde een ABI is waarvan de begroting wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

m) Niet-ESR-geneutraliseerde investeringsubsidies en andere kapitaaloverdrachten binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, de groep 61 werd bepaald en waarvoor de begunstigde een ABI is waarvan de begroting niet wordt geconsolideerd in de begroting van de gewestelijke entiteit;

n) Investeringsubsidies, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 7 werd bepaald, met uitzondering van de IT-uitgaven;

o) Kredietverleningen, deelnemingen en andere financiële producten, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 8 werd bepaald;

p) Uitgaven betreffende de overheidsschuld, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 9 werd bepaald;

q) Annuleringen van vastgestelde rechten uit voorgaande jaren, waarvoor, volgens de economische classificatie, een code werd bepaald, verwijzend naar de oorspronkelijke ontvangstencode, met als tweede cijfer 6, 7, 8 of 9 is, met uitzondering van de groepen 46 en 66;

r) ESR-geneutraliseerde annuleringen van vastgestelde rechten uit voorgaande jaren binnen het BHG, waarvoor, volgens de economische classificatie, een code werd bepaald, verwijzend naar de oorspronkelijke ontvangstencode, binnen de groepen 46 en 66;

s) IT-uitgaven, waarvoor, volgens de economische classificatie, de hoofdgroep 1 werd bepaald met uitzondering van de groep 11, of de hoofdgroep 7 werd bepaald en die specifiek gelinkt zijn aan IT.

In afwijking van het eerste lid, kunnen kredieten ingeschreven worden op een andere begrotingspost dan deze voorgeschreven in het eerste lid indien deze kredieten verwant zijn aan de aard van die begrotingspost, ongeacht hun code binnen de economische classificatie.

**Art. 24.** De begroting wordt ter beschikking gesteld aan het Parlement volgens de structuur zoals in deze onderafdeling bepaald, met de bijbehorende kredieten.

De begrotingsbesprekingen binnen de Regering gebeuren op het niveau van de begrotingsposten.

#### Onderafdeling 2. — De basisallocaties

**Art. 25.** § 1. Ieder programma is, naast de opdeling in begrotingsposten zoals bedoeld in artikel 23, ook opgedeeld in één of meerdere activiteiten.

b) Provisions, pour lesquelles, selon la classification économique, le code 01.00 a été déterminé ;

c) Opérations internes, pour lesquelles, selon la classification économique, le code 03.10 a été déterminé ;

d) Dépenses de personnel, pour lesquelles, selon la classification économique, le groupe 11 a été déterminé ;

e) Dépenses de fonctionnement, pour lesquelles, selon la classification économique, le groupe principal 1 a été déterminé, à l'exclusion du groupe 11 et à l'exclusion des dépenses IT ;

f) Charges d'intérêt, pour lesquelles, selon la classification économique, le groupe 21 a été déterminé ;

g) Locations de terres et dividendes, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 2 a été déterminé, à l'exception du groupe 21 ;

h) Subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus, pour lesquels, selon la classification économique, les groupes principaux 3 et 4 ont été déterminés, à l'exclusion du groupe 41 ;

i) Subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 41 a été déterminé et dont le bénéficiaire est un OAA dont le budget est consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

j) Subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus non neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 41 a été déterminé et dont le bénéficiaire est un OAA dont le budget n'est pas consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

k) Subventions d'investissement et autres transferts en capital, pour lesquels, selon la classification économique, les groupes principaux 5 et 6 ont été déterminés, à l'exclusion du groupe 61 ;

l) Subventions d'investissement et autres transferts en capital neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 61 a été déterminé et dont le bénéficiaire est un OAA dont le budget est consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

m) Subventions d'investissement et autres transferts en capital non neutralisés en SEC au sein de la RBC, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe 61 a été déterminé et dont le bénéficiaire est un OAA dont le budget n'est pas consolidé dans le budget de l'entité régionale ;

n) Investissements, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 7 a été déterminé, à l'exclusion des dépenses IT ;

o) Octrois de crédits, participations et autres produits financiers, pour lesquels, selon la classification économique, le groupe principal 8 a été déterminé ;

p) Dépenses concernant la dette publique, pour lesquelles, selon la classification économique, le groupe principal 9 a été déterminé ;

q) Annulations de droits constatés des années antérieures, pour lesquelles, selon la classification économique, un code a été déterminé, se référant au code des recettes d'origine, le deuxième chiffre étant 6, 7, 8 ou 9, à l'exclusion des groupes 46 et 66 ;

r) Annulations de droits constatés neutralisés en SEC des années antérieures au sein de la RBC, pour lesquelles, selon la classification économique, un code a été déterminé, se référant au code des recettes d'origine, au sein des groupes 46 et 66 ;

s) Dépenses IT, pour lesquelles, selon la classification économique, le groupe principal 1 a été déterminé à l'exclusion du groupe 11, ou le groupe principal 7 a été déterminé et qui sont spécifiquement liées à l'IT.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, des crédits peuvent être inscrits à un poste budgétaire autre que ceux prescrits à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'ils sont en rapport avec la nature de ce poste budgétaire, quel que soit leur code dans la classification économique.

**Art. 24.** Le budget est mis à la disposition du Parlement selon la structure définie dans la présente sous-section, avec les crédits correspondants.

Les discussions budgétaires au sein du Gouvernement se font au niveau des postes budgétaires.

#### Sous-section 2. — Les allocations de base

**Art. 25.** § 1<sup>er</sup>. Chaque programme est également divisé en une ou plusieurs activités, en plus de la division en postes budgétaires, telle que visée à l'article 23.

Iedere activiteit kan overeenstemmen met een onderdeel van het organogram of met een operationele doelstelling.

§ 2. De diensten van de Regering en de ABI's bepalen, naargelang hun behoeften om de begroting verder uit te splitsen, de soort activiteiten en het aantal.

**Art. 26.** § 1. Iedere activiteit is opgedeeld in één of meerdere basisallocaties.

De basisallocaties worden op het niveau van iedere activiteit opeenvolgend genummerd. Het volgnummer telt twee posities.

§ 2. De benaming van de ontvangstenbasisallocaties dient steeds de oorsprong van de ontvangst te bevatten evenals de aard van de ontvangst.

De benaming van de uitgavenbasisallocaties dient steeds de bestemming, d.w.z. de begunstigde of de categorie van begunstigten, van de kredieten te bevatten evenals de aard van de uitgave.

§ 3. De basisallocaties, binnen eenzelfde activiteit, moeten zich minstens van elkaar onderscheiden op één van de volgende niveaus:

1° per individuele economische code van de economische classificatie;

2° per individuele functionele code van de functionele classificatie

3° per categorisering van de genderdimensie;

4° per bevoegde Minister of Staatssecretaris;

5° enkel voor de uitgavenbasisallocaties, per categorisering van de subsidies, zoals bepaald in de punten 21°, 22°, 23° en 24° van artikel 1.

**Art. 27.** Er mogen, op voorstel van de diensten van de Regering en de ABI's, via hun begrotingscorrespondent, nieuwe basisallocaties gecreëerd worden in volgende omstandigheden:

1° voor de ontvangstenbasisallocaties:

a) tijdens het begrotingsjaar;

b) in het kader van de opmaak van de initiële of aangepaste begroting;

c) in het kader van de kredietoverschrijdingen voor de ABI's.

2° voor de uitgavenbasisallocaties:

a) in het kader van de opmaak van de initiële of aangepaste begroting;

b) in het kader van de kreditherverdelingen;

c) in het kader van de kredietoverschrijdingen voor de ABI's;

d) in het kader van begrotingsberaadslagingen voor de diensten van de Regering.

De directie Begroting controleert de formele toepassing van de artikels opgenomen in dit besluit met betrekking tot de opgelegde begrotingsstructuur en in het bijzonder van paragraaf 3 van het artikel 26.

#### *Afdeling 2.* — Bepalingen betreffende de rapportering van de begroting aan het Parlement

##### Onderafdeling 1. — Algemene bepalingen

**Art. 28.** De in het beschikkende gedeelte van de middelenbegroting en de algemene uitgavenbegroting opgenomen bedragen worden weergegeven in duizenden euro.

De in de begrotingstabellen opgenomen bedragen worden weergegeven in duizenden euro.

De uitgavenramingen worden naar het hogere duizendtal afgerond.

De ontvangstenramingen worden naar het lagere duizendtal afgerond.

**Art. 29.** Aan het einde van het beschikkende gedeelte van de uitgavenbegroting van het Gewest wordt de geconsolideerde begroting van de gewestelijke entiteit voorgesteld met vermelding van het ESR-vorderingensaldo van de gewestelijke entiteit volgens het model zoals opgenomen in bijlage bij dit besluit.

##### Onderafdeling 2. — Begrotingstabel van de ontvangstenbegroting van het Gewest

**Art. 30.** Overeenkomstig artikel 18, § 2, eerste lid, van de ordonnantie, bevat de begrotingstabel van de ontvangstenbegroting van het Gewest enkel de ontvangstenbegroting van de diensten van de Regering.

Chaque activité peut correspondre à une section de l'organigramme ou à un objectif opérationnel.

§ 2. Les services du Gouvernement et les OAA déterminent, en fonction de leurs besoins de subdivision du budget, le type et le nombre d'activités.

**Art. 26.** § 1<sup>er</sup>. Chaque activité est divisée en une ou plusieurs allocations de base.

Les allocations de base sont numérotées en ordre croissant au niveau de chaque activité. Le numéro d'ordre comporte deux positions.

§ 2. Le libellé des allocations de base de recettes doit toujours contenir l'origine de la recette ainsi que la nature de la recette.

Le libellé des allocations de base de dépenses doit toujours contenir la destination, c'est-à-dire le bénéficiaire ou la catégorie de bénéficiaires, des crédits ainsi que la nature de la dépense.

§ 3. Les allocations de base, au sein d'une même activité, devraient au moins se différencier les unes des autres à l'un des niveaux suivants:

1° par code économique individuel de classification économique ;

2° par code fonctionnel individuel de classification fonctionnelle ;

3° par catégorisation de la dimension de genre ;

4° par Ministre ou Secrétaire d'État compétent ;

5° seulement pour les allocations de base de dépenses, par catégorisation des subventions, comme fixé aux points 21°, 22°, 23° et 24° de l'article 1.

**Art. 27.** De nouvelles allocations de base peuvent être créées sur proposition des services du Gouvernement et des OAA, par l'intermédiaire de leur correspondant budgétaire, dans les circonstances suivantes:

1° pour les allocations de base de recettes :

a) au cours de l'année budgétaire ;

b) dans le cadre de l'élaboration du budget initial ou du budget ajusté ;

c) dans le cadre des dépassements de crédits pour les OAA.

2° pour les allocations de base de dépenses :

a) dans le cadre de l'élaboration du budget initial ou du budget ajusté ;

b) dans le cadre des reventilations de crédits ;

c) dans le cadre des dépassements de crédits pour les OAA ;

d) dans le cadre des délibérations budgétaires des services du Gouvernement.

La direction du Budget contrôle l'application formelle des articles repris dans cet arrêté en ce qui concerne la structure budgétaire imposée et en particulier du paragraphe 3 de l'article 26.

#### *Section 2.* — Dispositions relatives au reporting du budget au Parlement

##### Sous-section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales

**Art. 28.** Les montants repris dans le dispositif du budget des voies et moyens et du budget général des dépenses sont exprimés en milliers d'euros.

Les montants repris dans les tableaux budgétaires sont exprimés en milliers d'euros.

Les prévisions de dépenses sont arrondies au millier supérieur.

Les prévisions de recettes sont arrondies au millier inférieur.

**Art. 29.** À la fin du dispositif du budget des dépenses de la Région, le budget consolidé de l'entité régionale est présenté en indiquant le solde de financement SEC de l'entité régionale selon le modèle annexé au présent arrêté.

##### Sous-section 2. — Tableau budgétaire du budget des recettes de la Région

**Art. 30.** Conformément à l'article 18, § 2, alinéa 1 de l'ordonnance, le tableau budgétaire du budget des recettes de la Région contient seulement le budget des recettes des services du Gouvernement.

De begrotingstabel van de initiële of aangepaste ontvangstenbegroting van de diensten van de Regering wordt aan het Parlement voorgelegd volgens het model zoals opgenomen in bijlage bij dit besluit.

Het in het tweede lid bedoelde model is wat minimaal wordt voorgelegd.

#### Onderafdeling 3. — Begrotingstabel van de uitgavenbegroting van het Gewest

**Art. 31.** Overeenkomstig artikel 18, § 2, tweede lid van de ordonnantie, bevat de begrotingstabel van de uitgavenbegroting van het Gewest:

1° de begrotingstabel van de uitgavenbegroting van de diensten van de Regering;

2° de begrotingstabel van de ontvangsten- en uitgavenbegroting van iedere ABI;

3° de begrotingstabel van de ontvangsten- en uitgavenbegroting van iedere instelling die een gedelegeerde opdracht uitoefent.

**Art. 32.** De begrotingstabel van de initiële of aangepaste uitgavenbegroting van de diensten van de Regering wordt aan het Parlement voorgelegd volgens het model zoals opgenomen in bijlage bij dit besluit.

Het in het eerste lid bedoelde model is wat minimaal wordt voorgelegd.

**Art. 33.** De begrotingstabellen van de initiële of aangepaste uitgaven- en ontvangstenbegrotingen van de ABI's en van de instellingen die een gedelegeerde opdracht uitoefenen, worden aan het Parlement voorgelegd volgens het model zoals opgenomen in bijlage bij dit besluit.

Het in het eerste lid bedoelde model is wat minimaal wordt voorgelegd.

#### Onderafdeling 4. — Algemene toelichting en verantwoordingen bij de begroting

**Art. 34.** De directie Begroting coördineert het opstellen van de algemene toelichting bij de initiële begroting overeenkomstig paragraaf 1 van artikel 34 van de ordonnantie.

Het opstellen van algemene toelichting wordt uiterlijk 10 oktober van het lopende begrotingsjaar afgerond.

**Art. 35.** Bij een aangepaste begroting wordt een toelichting verstrekt, als bijlage bij de begrotingstabellen, waarin verantwoordingsteksten voor de kredietwijzigingen van de begrotingsposten, gegroepeerd per programma en per opdracht worden verstrekt.

Deze verantwoordingsteksten bevatten een gedetailleerde toelichting, zowel voor de uitgaven- als de ontvangstenposten.

Deze verantwoordingsteksten worden, volgens de door de Minister van Begroting vastgelegde instructies, bezorgd aan de directie Begroting die het opstellen van de toelichting coördineert.

#### Afdeling 3. — De begrotingsopmaak

##### Onderafdeling 1. — De opmaak van de initiële begroting

**Art. 36.** De directie Begroting stelt, op basis van de geactualiseerde meerjarige vastleggings- en vereffeningsplannen (hierna MVVP genoemd), de geactualiseerde meerjarige plannen van vastgestelde rechten en kasinstellingen (MPVRK genoemd), de parameters betreffende de economische vooruitzichten, zoals bedoeld in artikel 11, en de uitvoering van het afgelopen begrotingsjaar, een rapport op ter voorbereiding van het monitoringcomité bedoeld in artikel 18.

Het monitoringcomité formuleert aanbevelingen aan de Regering en de Minister van Begroting over de mogelijke contouren voor de opmaak van de initiële begroting van het volgende begrotingsjaar.

**Art. 37.** De begrotingsnota, bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie, en de daaruit voortvloeiende meerjarige begrotingsraming worden geactualiseerd op basis van de aanbevelingen van het monitoringcomité, bedoeld in artikel 36, en de Minister van Begroting legt het begrotingskader, bedoeld in artikel 14, voor aan de Regering.

De Regering beslist over de contouren voor de opmaak van de initiële begroting van het volgende begrotingsjaar uiterlijk op 15 april van het lopende begrotingsjaar.

**Art. 38.** Vóór 30 april van het lopende begrotingsjaar stelt de Minister van Begroting een omzendbrief op voor de opmaak van de initiële begroting van het volgende begrotingsjaar.

De besliste contouren worden in de omzendbrief in duidelijke instructies tot op het niveau van de begrotingsposten omgezet.

Le tableau budgétaire du budget initial ou ajusté des recettes des services du Gouvernement est soumis au Parlement selon le modèle annexé au présent arrêté.

Le modèle mentionné dans l'alinéa 2 est celui qui est soumis au minimum.

#### Sous-section 3. — Tableau budgétaire des dépenses de la Région

**Art. 31.** Conformément à l'article 18, § 2, alinéa 2 de l'ordonnance, le tableau budgétaire du budget des dépenses de la Région se compose :

1° du tableau budgétaire du budget des dépenses des services du Gouvernement;

2° du tableau budgétaire du budget des recettes et des dépenses de chaque OAA;

3° du tableau budgétaire du budget des recettes et des dépenses de chaque organisme effectuant une mission déléguée.

**Art. 32.** Le tableau budgétaire du budget initial ou ajusté des dépenses des services du Gouvernement est soumis au Parlement selon le modèle annexé au présent arrêté.

Le modèle mentionné dans l'alinéa 1<sup>er</sup> est celui qui est soumis au minimum.

**Art. 33.** Les tableaux budgétaires des budgets initiaux ou ajustés des recettes et des dépenses des OAA et des organismes effectuant une mission déléguée sont soumis au Parlement selon le modèle annexé au présent arrêté.

Le modèle mentionné dans l'alinéa 1<sup>er</sup> est celui qui est soumis au minimum.

#### Sous-section 4. — Exposé général et justifications au budget

**Art. 34.** La direction du Budget coordonne la rédaction de l'exposé général du budget initial conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 34 de l'ordonnance.

L'élaboration de l'exposé général doit être achevée au plus tard le 10 octobre de l'année budgétaire en cours.

**Art. 35.** Dans le cas d'un budget ajusté, un exposé est fourni, en annexe des tableaux budgétaires, dans lequel des textes justificatifs sont fournis pour les modifications de crédit des postes budgétaires, regroupées par programme et par mission.

Ces textes justificatifs contiennent une explication détaillée, tant pour les dépenses que pour les recettes.

Ces textes justificatifs sont remis, selon les instructions fixées par le Ministre du Budget, à la direction du Budget, qui coordonne l'élaboration de l'exposé.

#### Section 3. — L'élaboration du budget

##### Sous-section 1<sup>re</sup>. — L'élaboration du budget initial

**Art. 36.** La direction du Budget rédige, sur la base des tableaux pluriannuels des engagements et des liquidations actualisés (ci-après dénommés TPEL), des plans pluriannuels des droits constatés et des encaissements actualisés (dénommés TPDCE), des paramètres concernant les prévisions économiques, tels que visés à l'article 11, et de l'exécution de l'année budgétaire écoulée, un rapport en préparation du comité de monitoring visé à l'article 18.

Le comité de monitoring formule des recommandations au Gouvernement et au Ministre du Budget sur les contours possibles pour l'élaboration du budget initial de l'année budgétaire suivante.

**Art. 37.** La note budgétaire, visée à l'article 8 de l'ordonnance, et l'estimation budgétaire pluriannuelle qui en découle, sont mises à jour sur la base des recommandations du comité de monitoring, visées à l'article 36, et le Ministre du Budget soumet au Gouvernement le cadre budgétaire visé à l'article 14.

Le Gouvernement décide des contours pour l'élaboration du budget initial de l'année budgétaire suivante au plus tard le 15 avril de l'année budgétaire en cours.

**Art. 38.** Le Ministre du Budget élabore, avant le 30 avril de l'année budgétaire en cours, une circulaire pour l'élaboration du budget initial de l'année budgétaire suivante.

Les contours décidés sont transposés en instructions claires jusqu'au niveau des postes budgétaires dans la circulaire.

De Inspectie van Financiën wordt betrokken bij de opmaak van deze omzendbrief en geeft haar advies.

**Art. 39.** Vóór 31 mei van het lopende begrotingsjaar vindt er een administratieve bevraging plaats bij de begrotingscorrespondenten van de diensten van de Regering en de ABI's over de initiële begroting van het volgende begrotingsjaar.

De begrotingscorrespondenten bezorgen daartoe de administratieve kredietramingen op het niveau van de begrotingsposten, overeenkomstig de omzendbrief.

**Art. 40.** De directie Begroting doet een analyse van de administratieve kredietramingen voor de initiële begroting van het volgende begrotingsjaar.

De Inspectie van Financiën geeft haar advies over de administratieve kredietramingen van de diensten van de Regering en de ABI's 1.

De regeringscommissarissen en de gemachtigden van de Minister van Begroting geven hun advies over de administratieve kredietramingen van de ABI's 2 waarvoor ze werden aangesteld.

De analyse van de administratieve kredietramingen voor de initiële begroting van het volgende begrotingsjaar wordt voorgelegd aan het monitoringcomité.

Dit monitoringcomité komt daartoe uiterlijk op 15 juli van het lopende begrotingsjaar samen.

**Art. 41.** Op uiterlijk 15 oktober van het lopende begrotingsjaar keurt de Regering de initiële begroting voor het volgende begrotingsjaar goed.

Op uiterlijk 31 oktober van het lopende begrotingsjaar wordt deze initiële begroting ingediend bij het Parlement.

**Art. 42.** De kredieten die voorzien zijn in de bij het Parlement ingediende begroting, op het niveau van de begrotingsposten, worden door de begrotingscorrespondenten, uiterlijk tegen 1 december van het lopende begrotingsjaar, verdeeld over de met de begrotingsposten verbonden basisallocaties.

Tussen 1 december en de datum van de stemming van de begroting kunnen nog wijzigingen op het niveau van de basisallocaties aangebracht worden ingevolge eventuele gestemde amendementen op deze begroting.

#### Onderafdeling 2. — De opmaak van de aangepaste begroting(en)

**Art. 43.** Minstens één keer per jaar wordt de begroting van het lopende begrotingsjaar geëvalueerd door de Regering en wordt er overgegaan tot een aanpassing van deze begroting van het lopende begrotingsjaar.

**Art. 44.** De modaliteiten van de aangepaste begrotingen volgen dezelfde principes als voor de initiële begroting, beschreven in onderafdeling 1, met uitzondering van het tijdschema.

Een omzendbrief van de Minister van Begroting bepaalt het tijdschema.

**Art. 45.** Vanaf de datum van de goedkeuring door de Regering van de aangepaste begroting mogen er geen herverdelingen of overschrijdingen aangevraagd worden tot de stemming van de aangepaste begroting in het Parlement.

**Art. 46.** De kredieten, die voorzien zijn in de bij het Parlement ingediende aangepaste begroting, op het niveau van de begrotingsposten, worden door de begrotingscorrespondenten, vóór de stemming van de aangepaste begroting in het Parlement, voor de diensten van de Regering en de ABI's 1, en vóór de goedkeuring van de aangepaste begroting door het bestuursorgaan, voor de ABI's 2, verdeeld over de met de begrotingsposten verbonden basisallocaties.

### HOOFDSTUK 5. — *De aanpassingen van de begroting*

#### Afdeling 1. — De begrotingsberaadslagingen

**Art. 47.** De ontwerpen van begrotingsberaadslaging van de Regering en, in voorkomend geval, ook de ermee verbonden ad hoc ontwerpen van begrotingsordonnanties, worden door de Minister van Begroting na het voorafgaandelijke advies van de Inspectie van Financiën aan de Regering voorgelegd.

De Minister van Begroting kan verdere instructies en modaliteiten bepalen in het kader van de begrotingsberaadslagingen.

L'Inspection des Finances est associée à l'élaboration de cette circulaire et donne son avis.

**Art. 39.** Avant le 31 mai de l'année budgétaire en cours, une consultation administrative est menée auprès des correspondants budgétaires des services du Gouvernement et des OAA sur le budget initial de l'année budgétaire suivante.

Les correspondants budgétaires transmettent à cet effet les estimations administratives des crédits au niveau des postes budgétaires, conformément à la circulaire.

**Art. 40.** La direction du Budget procède à une analyse des estimations administratives des crédits pour le budget initial de l'année budgétaire suivante.

L'Inspection des Finances donne son avis sur les estimations administratives des crédits des services du Gouvernement et des OAA1.

Les commissaires du gouvernement et les délégués du Ministre du Budget donnent leur avis sur les estimations administratives des crédits des OAA2 pour lesquels ils ont été nommés.

L'analyse des estimations administratives des crédits pour le budget initial de l'année budgétaire suivante est soumise au comité de monitoring.

Ce comité de monitoring se réunit à cet effet au plus tard le 15 juillet de l'année budgétaire en cours.

**Art. 41.** Le Gouvernement approuve le budget initial pour l'année budgétaire suivante au plus tard le 15 octobre de l'année budgétaire en cours.

Ce budget initial est soumis au Parlement au plus tard le 31 octobre de l'année budgétaire en cours.

**Art. 42.** Les crédits prévus dans le budget soumis au Parlement, au niveau des postes budgétaires, sont répartis par les correspondants budgétaires, au plus tard pour le 1<sup>er</sup> décembre de l'année budgétaire en cours, entre les allocations de base liées aux postes budgétaires.

Entre le 1<sup>er</sup> décembre et la date du vote du budget, des modifications peuvent encore être apportées au niveau des allocations de base suite aux éventuels amendements votés à ce budget.

#### Sous-section 2. — L'élaboration du (des) budget(s) ajusté(s)

**Art. 43.** Au moins une fois par an, le budget de l'année budgétaire en cours est examiné par le Gouvernement et un ajustement est apporté à ce budget de l'année budgétaire en cours.

**Art. 44.** Les modalités des budgets ajustés suivent les mêmes principes que pour le budget initial, décrits dans la sous-section 1<sup>re</sup>, à l'exception du calendrier.

Une circulaire du Ministre du Budget fixe le calendrier.

**Art. 45.** A partir de la date d'approbation du budget ajusté par le Gouvernement, aucune reventilation ni aucun dépassement ne peut être demandé jusqu'au vote du budget ajusté par le Parlement.

**Art. 46.** Les crédits, prévus dans le budget ajusté soumis au Parlement, au niveau des postes budgétaires, sont répartis par les correspondants budgétaires, avant le vote du budget ajusté au Parlement, pour les services du Gouvernement et les OAA1, et avant l'approbation du budget ajusté par l'organe d'administration, pour les OAA2, entre les allocations de base liées aux postes budgétaires.

### CHAPITRE 5. — *Les adaptations du budget*

#### Section 1<sup>re</sup>. — Les délibérations budgétaires

**Art. 47.** Les projets de délibération budgétaire du Gouvernement et, le cas échéant, les projets d'ordonnances budgétaires ad hoc y liés sont soumis au Gouvernement par le Ministre du Budget après l'avis préalable de l'Inspection des Finances.

Le Ministre du Budget peut déterminer d'autres instructions et modalités dans le cadre des délibérations budgétaires.

## Afdeling 2. — De kredietherverdelingen

## Onderafdeling 1. — Algemene bepalingen

**Art. 48.** De kredietherverdelingen kunnen gedurende het hele jaar worden ingediend volgens de termijnen en de technische modaliteiten bepaald door de Minister van Begroting.

**Art. 49.** Er kan geen kredietherverdeling plaatsvinden tussen de verschillende krediettypes.

**Art. 50.** De aanvragen tot kredietherverdelingen dienen coherent te zijn ten opzichte van de kredietbehoeften zoals deze blijken uit de geactualiseerde MVVP's van de betrokken uitgavenposten.

**Art. 51.** Een kredietherverdeling mag nooit leiden tot een verslechtering van het ESR-vorderingsaldo van de gewestelijke entiteit met uitzondering van de kredietherverdelingen bedoeld in artikel 54, § 1, 1°, en in artikel 57.

**Art. 52.** § 1. Een herverdeling van vastleggings- en/of vereffeningskredieten wordt niet toegestaan:

1° vanuit uitgavenposten "personeelsuitgaven" naar uitgavenposten van een andere soort;

2° vanuit uitgavenposten "rentelasten" naar uitgavenposten van een andere soort behalve naar uitgavenposten "uitgaven betreffende de overheidsschuld";

3° vanuit uitgavenposten "investeringen" naar uitgavenposten van een andere soort.

§ 2. De Regering kan in afwijking van paragraaf 1, tijdens het begrotingsjaar en binnen de perken van de beschikbare kredieten, overgaan tot een herverdeling van vastleggings- en vereffeningskredieten vanuit uitgavenposten "investeringen" naar uitgavenposten van een andere soort.

**Art. 53.** De aanvragen tot kredietherverdelingen worden door de betrokken diensten van de Regering of ABI's, via hun respectievelijke begrotingscorrespondenten, bij de directie Begroting ingediend.

Alle voorgestelde kredietwijzingen dienen gemotiveerd te worden, zowel de kredietverhogingen als de kredietverminderingen.

De aanvragen worden door de directie Begroting voorafgaandelijk onderzocht en getoetst aan de bepalingen van de ordonnantie en van dit besluit.

## Onderafdeling 2. — De kredietherverdelingen voor de diensten van de Regering en voor de ABI's 1

**Art. 54.** § 1. De Regering kan, tijdens het begrotingsjaar en binnen de perken van de beschikbare kredieten van de diensten van de Regering of van een ABI 1 overgaan tot een kredietherverdeling in de volgende gevallen:

1° een herverdeling van vereffeningskredieten, enkel op het niveau van de ABI's 1, binnen de volledige uitgavenbegroting, vanuit de uitgavenpost "over te dragen begrotingsresultaat" naar een ander soort uitgavenpost, na voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en na het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting;

2° een herverdeling van vastleggings- en vereffeningskredieten vanuit de uitgavenposten "provisies" naar andere uitgavenposten van de uitgavenbegroting van de diensten van de Regering voor de doeleinden van de provisie als omschreven in de begrotingsordonnantie na voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en na het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting.

§ 2. De kredietherverdelingen opgenomen in de eerste paragraaf worden ter beschikking gesteld van het Parlement en het Rekenhof.

**Art. 55.** § 1. De functioneel bevoegde minister of Staatssecretaris kan, tijdens het begrotingsjaar, binnen de perken van de beschikbare kredieten van de diensten van de Regering of van een ABI 1 en, onverminderd artikelen 51 en 52, overgaan tot een kredietherverdeling in de volgende gevallen:

1° voor de diensten van de Regering:

a) een herverdeling van vastleggingskredieten tussen uitgavenposten binnen eenzelfde programma van eenzelfde opdracht;

b) een herverdeling van vereffeningskredieten tussen uitgavenposten binnen eenzelfde opdracht, maar niet vanuit de uitgavenposten "personeelsuitgaven" en "werkingsuitgaven" van het programma, bedoeld in artikel 21, punt 1° a) en punt 2° a) naar andere programma's.

## Section 2. — Les reventilations de crédits

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales

**Art. 48.** Les reventilations de crédits peuvent être introduites durant toute l'année dans les délais et selon les modalités techniques déterminées par le Ministre du Budget.

**Art. 49.** Il ne peut y avoir aucune reventilation de crédits entre les différents types de crédit.

**Art. 50.** Les demandes de reventilations de crédits doivent être cohérentes avec les besoins de crédits tels qu'ils ressortent des TPEL actualisés des postes de dépenses concernés.

**Art. 51.** Une reventilation de crédits ne peut jamais entraîner une détérioration du solde de financement SEC de l'entité régionale, à l'exception des reventilations de crédits visées à l'article 54, § 1, 1°, et à l'article 57.

**Art. 52.** § 1<sup>er</sup>. Aucune reventilation de crédits d'engagement et/ou de liquidation n'est autorisée:

1° des postes de dépenses "dépenses de personnel" vers des postes de dépenses d'une autre nature;

2° des postes de dépenses "charges d'intérêt" vers des postes de dépenses d'une autre nature, à l'exception des postes de dépenses "dépenses concernant la dette publique";

3° des postes de dépenses "investissements" vers des postes de dépenses d'une autre nature.

§ 2. Le Gouvernement peut par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, au cours de l'année budgétaire et dans la limite des crédits disponibles, procéder à une reventilation de crédits d'engagement et de liquidation de postes de dépenses "d'investissement" vers des postes de dépenses d'une autre nature.

**Art. 53.** Les demandes de reventilations de crédits sont introduites auprès de la direction du Budget par les services du Gouvernement ou les OAA concernés via leurs correspondants budgétaires respectifs.

Toutes les modifications de crédits proposées doivent être motivées, tant les augmentations de crédits que les diminutions de crédits.

La direction du Budget procède à un examen préalable des demandes et les vérifie au regard des dispositions de l'ordonnance et du présent arrêté.

## Sous-section 2. — Les reventilations de crédits pour les services du Gouvernement et les OAA1

**Art. 54.** § 1<sup>er</sup>. Le Gouvernement peut, en au cours de l'année budgétaire et dans la limite des crédits disponibles des services du Gouvernement ou d'une OAA1 procéder à une reventilation de crédits dans les cas suivants :

1° une reventilation de crédits de liquidation, uniquement au niveau des OAA1, au sein de l'ensemble du budget de dépenses, du poste de dépenses "résultat budgétaire à reporter" vers un autre type de poste de dépenses, après avis préalable de l'Inspection des Finances et après accord préalable du Ministre du Budget;

2° une reventilation de crédits d'engagement et de liquidation des postes de dépenses "provisions" vers d'autres postes de dépenses du budget des dépenses des services du Gouvernement aux fins de la provision telle que définie dans l'ordonnance budgétaire après avis préalable de l'Inspection des Finances et après accord préalable du Ministre du Budget.

§ 2. Les reventilations de crédits visées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont mises à disposition du Parlement et de la Cour des comptes.

**Art. 55.** § 1<sup>er</sup>. Le ministre ou le secrétaire d'État fonctionnellement compétent peut, au cours de l'année budgétaire, dans la limite des crédits disponibles des services du Gouvernement ou d'un OAA1 et, sans préjudice des articles 51 et 52, procéder à une reventilation de crédits dans les cas suivants:

1° pour les services du Gouvernement:

a) une reventilation des crédits d'engagement entre les postes de dépenses d'un même programme d'une même mission;

b) une reventilation de crédits de liquidation entre postes de dépenses au sein d'une même mission, mais pas à partir des postes de dépenses "dépenses de personnel" et "dépenses de fonctionnement" du programme visé à l'article 21, point 1° a), et point 2° a), vers d'autres programmes.

2° voor de ABI's 1, een herverdeling van vastleggings- en vereffeningskredieten binnen de volledige uitgavenbegroting van de ABI, met uitzondering van de herverdeling, bedoeld in punt 1° van artikel 54, § 1.

§ 2. Het voorafgaandelijke advies van de Inspectie van Financiën en het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting zijn vereist voor elke kredietherverdeling waarvoor de secundaire ordonnateur gemachtigd is.

§ 3. De kredietherverdelingen bedoeld in de eerste paragraaf worden ter beschikking gesteld van het Parlement en het Rekenhof.

**Art. 56.** De bevoegde leidend ambtenaar van een dienst van de Regering of van een ABI 1 kan, tijdens het begrotingsjaar, binnen de perken van de beschikbare kredieten van de betrokken dienst van de Regering of van de betrokken ABI 1, overgaan tot een herverdeling van vastleggings- en vereffeningskredieten binnen de uitgavenposten van eenzelfde programma van eenzelfde opdracht en binnen de kredieten die onder het beheer vallen van eenzelfde bevoegde secundaire ordonnateur.

Het voorafgaandelijke advies van de Inspectie van Financiën en het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting zijn niet vereist voor de kredietherverdelingen bedoeld in het eerste lid.

### Onderafdeling 3. — De kredietherverdelingen voor de ABI's 2

**Art. 57.** Enkel de Regering kan, tijdens het begrotingsjaar en binnen de perken van de beschikbare kredieten van een ABI 2, overgaan tot een herverdeling van vereffeningskredieten vanuit de uitgavenpost "over te dragen begrotingsresultaat" naar een ander soort uitgavenpost, na voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en na voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting.

**Art. 58.** § 1. Een delegatiebeslissing inzake kredietherverdelingen vanuit het bestuursorgaan van een ABI 2 aan een leidend ambtenaar moet aan de directie Begroting ter beschikking worden gesteld.

§ 2. Het voorafgaandelijk akkoord van de regeringscommissarissen is vereist voor elke kredietherverdeling tussen uitgavenposten.

Indien een ABI 2 niet over regeringscommissarissen beschikt, dan wordt het voorafgaandelijk akkoord verleend door de gemachtigde van de Minister van Begroting.

§ 3. De kredietherverdelingen waarvoor een voorafgaandelijk akkoord van de regeringscommissarissen nodig is, worden ter beschikking gesteld aan de Minister van Begroting en de functioneel bevoegde minister.

### Afdeling 3. — De kredietoverschrijdingen voor de ABI's

#### Onderafdeling 1. — Algemene bepalingen

**Art. 59.** De kredietoverschrijding is de verrichting die erin bestaat tijdens het begrotingsjaar het bedrag te verhogen van de limitatieve vereffenings- en vastleggingskredieten die staan ingeschreven op de uitgavenposten van de initiële of aangepaste uitgavenbegroting van de betrokken instelling op voorwaarde van de compensatie van de verhogingen van de vereffenings- en vastleggingskredieten door bijkomende ontvangsten die niet staan ingeschreven op de ontvangstenposten van de initiële of aangepaste ontvangstenbegroting van de instelling, gerealiseerd in termen van vastgestelde rechten van het lopende begrotingsjaar.

**Art. 60.** De kredietoverschrijdingen kunnen gedurende het hele jaar worden ingediend volgens de termijnen en de technische modaliteiten bepaald door de Minister van Begroting.

De verhogingen van de vereffenings- en vastleggingskredieten dienen coherent te zijn ten opzichte van de kredietbehoeften zoals deze blijken uit de geactualiseerde MVVP's van de betrokken uitgavenposten.

**Art. 61.** Een kredietoverschrijding mag nooit leiden tot een verslechtering van het ESR-vorderingsaldo van de gewestelijke entiteit.

**Art. 62.** De aanvragen tot kredietoverschrijdingen worden door de betrokken ABI's via hun respectievelijke begrotingscorrespondenten bij de directie Begroting ingediend.

2° pour les OAA1, une reventilation des crédits d'engagement et de liquidation au sein de l'ensemble du budget de dépenses de l'OAA, à l'exception de la reventilation visée au point 1° de l'article 54, § 1.

§ 2. L'avis préalable de l'Inspection des Finances et l'accord préalable du Ministre du Budget sont requis pour toute reventilation de crédits, pour laquelle l'ordonnateur secondaire est autorisé.

§ 3. Les reventilations de crédits visées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont mises à la disposition du Parlement et de la Cour des comptes.

**Art. 56.** Le fonctionnaire dirigeant d'un service du Gouvernement ou d'un OAA1 peut, au cours de l'année budgétaire, dans la limite des crédits disponibles du service du Gouvernement ou de l'OAA1 concerné, procéder à une reventilation de crédits d'engagement et de liquidation au sein des postes de dépenses d'un même programme d'une même mission et au sein des crédits gérés par le même ordonnateur secondaire compétent.

L'avis préalable de l'Inspection des Finances et l'accord préalable du Ministre du Budget ne sont pas requis pour les reventilations de crédits visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

### Sous-section 3. — Les reventilations de crédits pour les OAA2

**Art. 57.** Seul le Gouvernement peut, au cours de l'année budgétaire et dans la limite des crédits disponibles d'un OAA2, procéder à une reventilation de crédits de liquidation à partir du poste de dépenses "résultat budgétaire à reporter" vers un autre type de poste de dépenses, après avis préalable de l'Inspection des Finances et accord préalable du Ministre du Budget.

**Art. 58.** § 1<sup>er</sup>. Une décision de délégation sur les reventilations de crédits de l'organe d'administration d'un OAA2 à un fonctionnaire dirigeant doit être mise à la disposition de la direction du Budget.

§ 2. L'accord préalable des commissaires du gouvernement est requis pour toute reventilation de crédits entre postes de dépenses.

Si un OAA2 n'a pas de commissaires du gouvernement, l'approbation préalable est accordée par le délégué du Ministre du Budget.

§ 3. Les reventilations de crédits pour lesquelles une approbation préalable des commissaires du gouvernement est nécessaire sont mises à la disposition du Ministre du Budget et du ministre fonctionnellement compétent.

### Section 3. — Les dépassements de crédits pour les OAA

#### Sous-section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales

**Art. 59.** Le dépassement de crédits est l'opération qui consiste à augmenter, au cours de l'année budgétaire, le montant des crédits de liquidation et d'engagement limitatifs inscrits aux postes de dépenses du budget des dépenses initial ou ajusté de l'organisme concerné à condition de compenser les augmentations des crédits de liquidation et d'engagement par des recettes supplémentaires non inscrites sur les postes de recettes du budget des recettes initial ou ajusté de l'organisme, réalisées en termes de droits constatés de l'année budgétaire en cours.

**Art. 60.** Les dépassements de crédits peuvent être introduits durant toute l'année dans les délais et selon les modalités techniques déterminées par le Ministre du Budget.

Les augmentations des crédits de liquidation et d'engagement doivent être cohérentes avec les besoins de crédits tels qu'ils ressortent des TPEL actualisés des postes de dépenses concernés.

**Art. 61.** Un dépassement de crédits ne peut jamais entraîner une détérioration du solde de financement SEC de l'entité régionale.

**Art. 62.** Les demandes de dépassements de crédits sont introduites auprès de la direction du Budget par les OAA concernés via leurs correspondants budgétaires respectifs.

Alle voorgestelde kredietverhogingen dienen gemotiveerd te worden, zowel de ontvangstenverhogingen als de uitgavenverhogingen.

De aanvragen worden door de directie Begroting voorafgaandelijk onderzocht en getoetst aan de bepalingen van de ordonnantie en van dit besluit.

Onderafdeling 2. — De kredietoverschrijdingen voor de ABI's 1

**Art. 63.** De functioneel bevoegde minister of Staatssecretaris van een ABI 1 kan, tijdens het begrotingsjaar, binnen de beperkingen bepaald in het artikel 61, overgaan tot een kredietoverschrijding.

Overeenkomstig artikel 45 van de ordonnantie, is het voorstel tot kredietoverschrijding onderworpen aan het voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting.

**Art. 64.** Overeenkomstig artikel 46 van de ordonnantie, wordt elke beslissing tot kredietoverschrijding ter beschikking gesteld van het Parlement en het Rekenhof.

Onderafdeling 3. — De kredietoverschrijdingen voor de ABI's 2

**Art. 65.** Een delegatiebeslissing inzake kredietoverschrijdingen vanuit het bestuursorgaan van een ABI 2 aan een leidend ambtenaar moet aan de directie Begroting ter beschikking worden gesteld.

Het voorstel tot kredietoverschrijding is onderworpen aan het voorafgaandelijk akkoord van de regeringscommissarissen.

Indien een ABI 2 niet over regeringscommissarissen beschikt, dan wordt het voorafgaandelijk akkoord verleend door de gemachtigde van de Minister van Begroting.

**Art. 66.** De kredietoverschrijdingen worden ter beschikking gesteld aan de Minister van Begroting en de functioneel bevoegde minister.

HOOFDSTUK 6. — *Ophettings- en slotbepalingen*

**Art. 67.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting bij de begroting en de verantwoordingen bij de begroting, wordt opgeheven.

**Art. 68.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2025, met dien verstande dat de werkzaamheden rond de begroting voor het begrotingsjaar 2025 zullen gebeuren overeenkomstig de betreffende bepalingen van dit besluit.

**Art. 69.** De leden van de Regering zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 mei 2024.

Voor de Regering:

De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting, Openbaar Ambt en de Promotie van Meertaligheid,

S. GATZ

Toutes les augmentations de crédits proposées doivent être motivées, tant les augmentations de recettes que les augmentations de dépenses.

La direction du Budget procède à un examen préalable des demandes et les vérifie au regard des dispositions de l'ordonnance et du présent arrêté.

Sous-section 2. — Les dépassements de crédits pour les OAA1

**Art. 63.** Le ministre ou le secrétaire d'État fonctionnellement compétent d'un OAA1 peut, au cours de l'année budgétaire, dans les limites fixées à l'article 61, procéder à un dépassement de crédits.

Conformément à l'article 45 de l'ordonnance la proposition de dépassement de crédits est soumise à l'avis préalable de l'Inspection des Finances et à l'accord préalable du Ministre du Budget.

**Art. 64.** Conformément à l'article 46 de l'ordonnance, toute décision de dépassement de crédits est mise à disposition du Parlement et de la Cour des comptes.

Sous-section 3. — Les dépassements de crédits pour les OAA2

**Art. 65.** Une décision de délégation sur les dépassements de crédits de l'organe d'administration d'un OAA2 à un fonctionnaire dirigeant doit être mise à la disposition de la direction du Budget.

La proposition de dépassement de crédits est soumise à l'accord préalable des commissaires du gouvernement.

Si un OAA2 n'a pas de commissaires du gouvernement, l'accord préalable est accordé par le délégué du Ministre du Budget.

**Art. 66.** Les dépassements de crédits sont mis à la disposition du Ministre du Budget et du ministre fonctionnellement compétent.

CHAPITRE 6. — *Dispositions abrogatoires et finales*

**Art. 67.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget, est abrogé.

**Art. 68.** Cet arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2025, étant entendu que les travaux autour du budget pour l'année budgétaire 2025 se feront conformément aux dispositions y relatives du présent arrêté.

**Art. 69.** Les membres du Gouvernement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 30 mai 2024.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget, de la Fonction publique et de la Promotion du Multilinguisme,

S. GATZ

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C – 2024/006052]

**2 JUNI 2024. — Koninklijk besluit betreffende de aanwijzing van de leden van het comité van beroep voor de evaluatie van houders van managementfuncties**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatische federale overheidsdiensten, artikel 19, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 april 2005 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 2014 en 19 januari 2023;

### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C – 2024/006052]

**2 JUIN 2024. — Arrêté royal relatif à la désignation des membres du comité de recours en matière d'évaluation des titulaires de fonction de management**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution ;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 2001 royal relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation, l'article 19 inséré par l'arrêté royal du 12 avril 2005 et modifié les arrêtés royaux des 10 avril 2014 et 19 janvier 2023 ;